

RESIDUOS PELIGROSOS DEL HOGAR (HHW, POR SUS SIGLAS EN INGLÉS)

TRES OPCIONES DE SERVICIO DE RECOLECCIÓN PARA RESIDENTES

#1: EL EDIFICIO DE RECOLECCIÓN DE HHW



El Edificio de Recolección de HHW a donde usted puede llevar gratuitamente los residuos peligrosos domésticos generados en el condado de Sonoma está abierta semanalmente. Traiga con usted su identificación para demostrar que reside en el Condado.

NO SE REQUIERE HACER UNA CITA.

Si tiene preguntas llame al 795-2025 o al (877) 747-1870.

HORARIOS: Jueves, viernes y sábado 7:30A-2:30P

UBICACIÓN: Sitio Central de Eliminación (Edificio 5) 500 Mecham Rd, Petaluma

El Edificio de Recolección de Residuos Peligrosos del Hogar estará cerrado el 4 de julio • El Día de Acción de Gracias • Del 21 de diciembre del, 2025 al 5 de enero del 2026

#2: EVENTOS COMUNITARIOS DE RECOLECCIÓN DE RESIDUOS PELIGROSOS

Cada semana hay un evento de recolección de residuos peligrosos en algún lugar del Condado de Sonoma. Traiga con usted su identificación para demostrar que vive en el Condado. Hay un máximo de 80 citas por cada evento.

SE REQUIERE HACER UNA CITA: Llame al 795-2025 opción 3 o llame gratis al (877) 747-1870 o email toxicsdisposal@cleanharbors.com

HORARIOS: martes 4P-8P

UBICACIÓN: La ubicación de los Eventos de Recolección de HHW se le proveerá cuando programe su cita. Llame o envíe un correo electrónico por lo menos 12 horas antes del evento de recolección.



LOS EVENTOS ESTÁN SUJETOS A CAMBIOS

ENERO 2025

7 SANTA ROSA, E
14 SEBASTOPOL
21 HEALDSBURG
28 LARKFIELD

FEBRERO 2025

4 COTATI
11 KENWOOD
18 RINCON VALLEY
25 CLOVERDALE

MARZO 2025

4 SANTA ROSA, W
11 GUERNEVILLE
18 SONOMA
25 WINDSOR

ABRIL 2025

1 OAKMONT
8 PETALUMA
15 SANTA ROSA, E
22 FORESTVILLE
29 HEALDSBURG

MAYO 2025

6 LARKFIELD
13 SEBASTOPOL
20 CLOVERDALE
27 SANTA ROSA, W

JUNIO 2025

3 SONOMA
10 ROHNERT PARK
17 OAKMONT
24 WINDSOR

JULIO 2025

1 BODEGA BAY
8 SANTA ROSA, E
15 KENWOOD
22 HEALDSBURG
29 SANTA ROSA, W

AGOSTO 2025

5 MONTE RIO
12 PETALUMA
19 LARKFIELD
26 CLOVERDALE

SEPTIEMBRE 2025

2 SONOMA
9 OAKMONT
16 SEBASTOPOL
23 WINDSOR
30 ROHNERT PARK

OCTUBRE 2025

7 KENWOOD
14 SANTA ROSA, E
21 GUERNEVILLE
28 HEALDSBURG

NOVIEMBRE 2025

4 PETALUMA
11 SANTA ROSA, W
18 CLOVERDALE
25 NO EVENT

DICIEMBRE 2025

2 SONOMA
9 WINDSOR
16 OAKMONT
23 NO EVENT
30 NO EVENT

TRANSPORTACIÓN Y EMBALAJE: Las leyes estatales de transportación limitan cada vehículo para transportar un máximo de 15 galones de líquido (con un máximo de 5 galones por contenedor) o 125 libras de materia sólida. • Los desechos líquidos son medidos por el tamaño del empaque y no por el contenido. • Nunca mezcle sustancias químicas. • Cierre bien los contenedores y colóquelos dentro de la cajuela y asegúrelos bien para prevenir derrames. • Las agujas/objetos punzocortantes deben estar dentro de un contenedor que haya sido aprobado, y que este sellado y etiquetado/marcado. **VER LA PÁG 29, AGUJAS/OBJETOS PUNZOCORTANTES**

NO SE ACEPTAN: Explosivos o las municiones • Materiales radioactivos • Desechos Biológicos (excepto agujas/objetos punzocortantes) • Sustancias Controladas • Cilindros de gas comprimido (cilindros de propano de menos de 20 libras) • Aparatos Electrónicos **VER LA PÁG 25, APARATOS ELECTRÓNICOS (E-WASTE)**



3: SERVICIO DE RECOLECCIÓN DE DESECHOS PELIGROSOS HHW ROVER



Cada miércoles, el HHW Rover sirve a una región diferente del condado de Sonoma. Los servicios de recolección a domicilio se brindan por orden de llegada. Haga su cita con varias semanas de anticipación.

COSTOS: El servicio cuesta \$50 (máximo de 440 libras o 54 galones). Hay servicio de recolección gratuita disponible para ancianos y discapacitados que no pueden salir de casa.

SE REQUIERE HACER UNA CITA: Llame al 795-2025 opción 4 o llame gratis al (877) 747-1870 o email toxicsdisposal@cleanharbors.com

Cuando llame o envíe un correo electrónico, describa los tipos y cantidades de los desechos peligrosos domésticos que desea que pasen a recoger a su domicilio. Deberá presentar una solicitud de recolección por escrito por correo electrónico, fax o correo regular.

HORARIO: Los miércoles, las citas disponibles son limitadas.



HAY PRODUCTOS GRATUITOS DISPONIBLES EN EL CASILLERO DE REUTILIZACIÓN PARA RESIDENTES Y EMPRESAS

Visite el sitio de almacenamiento en el área inferior de reutilización, el cual está cercano al Edificio de Recolección de Residuos Peligrosos del Hogar. Disponibles por orden de llegada.

VEA LA SECCIÓN DEL EDIFICIO DE RECOLECCIÓN HHW EN LA PÁG. 4

VEA LA SECCIÓN PINTURA EN PÁG 28



EJEMPLOS COMUNES DE RESIDUOS HHW

Los desechos peligrosos del hogar son cualquier producto no deseado y que comúnmente están etiquetados como tóxico, veneno, combustible, corrosivo, inflamable o irritante, etc.

EN EL PATIO: Fertilizantes • Fungicidas • Insecticidas • Pesticidas • Productos químicos para la piscina • Cilindros/tanques de gas Propano, menores de 5 galones • Rodenticidas • Herbicidas

EN EL HOGAR: Aerosoles • Asbestos • Pilas/baterías • Limpiadores • Cosméticos • Extinguidores • Lámparas fluorescentes • Luces de LED • Medicinas★ • Removedores y esmaltes para las uñas • Agujas/objetos punzocortantes • Artículos de aseo persona • Cigarros Electrónicos★

EN EL GARAJE: Anticongelante • Baterías de Auto • Líquido de transmisión automática • Líquido para los frenos • Limpiadores de motor • Luces de bengala para emergencias en la carretera • Combustibles tales como butano, diésel, gasolina, kerosene y aceite para lámparas • Aceite de motor y filtros • Líquido para la dirección del auto

EN EL TALLER: Líquidos y sólidos inflamables • Pegamentos • Pintura • Disolventes de pintura • Líquidos para revelado de fotografía • Solventes • Barniz para Madera

★ RESIDENTES SOLAMENTE

PROGRAMA DE RECOLECCIÓN DE RESIDUOS PELIGROSOS (HHW) PARA EMPRESAS/NEGOCIOS



¿CUÁL ES EL PROCESO?

1. Descargue el formulario Business Hazardous Waste Disposal visitando zerowastesonoma.gov
2. Obtenga un número de identificación de residuos de la EPA (si es necesario).
3. Envíe los documentos por fax o por correo electrónico para recibir una cita e información sobre los costos.

¿CUMPLIRÁ ESTE PROGRAMA CON LOS REQUISITOS DE ELIMINACIÓN DE LAS AGENCIAS REGULADORAS?

Usted recibirá un recibo de eliminación para mantener en sus archivos, el cual satisface los requisitos reglamentarios de eliminación. Todos los recibos y todos los registros deben conservarse por un mínimo de tres años.

¿SIGNIFICA QUE AL UTILIZAR ESTE PROGRAMA MI NEGOCIO SERÁ INSPECCIONADO POR DESECHOS PELIGROSOS?

Zero Waste Sonoma no es una agencia reguladora.

¿CUÁLES SON LAS AGENCIAS REGULADORAS DE MI NEGOCIO?

Contacte a la Agencia Unificada Certificada de Programas (CUPA, por sus siglas en inglés) dentro de su área:

- Healdsburg (707) 431-3360
Petaluma (707) 778-4389
Santa Rosa (707) 543-3500
All other areas (707) 565-1152

DOS OPCIONES DE SERVICIO PARA NEGOCIOS/EMPRESAS

Los servicios están disponibles para los negocios/ empresas que califican como Pequeños Generadores Condicionalmente Exentos de acuerdo con las regulaciones del (Título 22 §66260.10 del CCR), los cuales son aquellos negocios que generan 100 kilogramos (27 galones de líquido o 220 libras de materia sólida) o menos de desecho peligroso por mes.

#1: PROGRAMA DE RECOLECCIÓN DE RESIDUOS PELIGROSOS EN EL EDIFICIO HHW

Ubicado en el sitio central de eliminación, el Edificio de Recolección de Residuos Peligros (HHW por sus siglas en inglés) está abierto para la entrega de residuos peligrosos de empresas calificadas del condado de Sonoma.

SE REQUIERE HACER UNA CITA: Llame al 795-2025 opción 2 o al número gratuito (877) 7471870 o envíe un correo electrónico a toxicsdisposal@cleanharbors.com

FORMULARIOS Y COSTOS: TRÁMITES NECESARIOS. Descargue los formularios en zerowastesonoma.gov Hay un costo de \$25 más el costo de eliminación basado en el tipo y cantidad de desechos.

HORARIO: martes y miércoles 8:30A- 1:30P

UBICACIÓN: Sitio Central de Eliminación (Edificio 5) 500 Mecham Rd, Petaluma

El Edificio de Recolección de Residuos Peligrosos del Hogar estará cerrado el 4 de julio • El Día de Acción de Gracias • Del diciembre 21 del 2025 - de enero 5 del 2026

#2: EVENTOS COMUNITARIOS DE RECOLECCIÓN DE RESIDUOS PELIGROSOS DE NEGOCIOS

Cada semana hay una recolección de desechos peligrosos en algún lugar de Condado de Sonoma. El espacio puede ser limitado para citas de negocios/ empresas y es basado en la disponibilidad.

SE REQUIERE HACER UNA CITA. Llame al 795-2025 opción 2 o al número gratuito (877) 747-1870 o envíe un correo electrónico a toxicsdisposal@cleanharbors.com

DOCUMENTACIÓN REQUERIDA. Descargue los formularios en zerowastesonoma.gov, hay una tarifa de procesamiento de \$25 dólares más las tarifas de eliminación según el tipo y la cantidad de desechos.

HORARIO: martes 4P-8P

